



Burley®



IMPORTANT

READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT

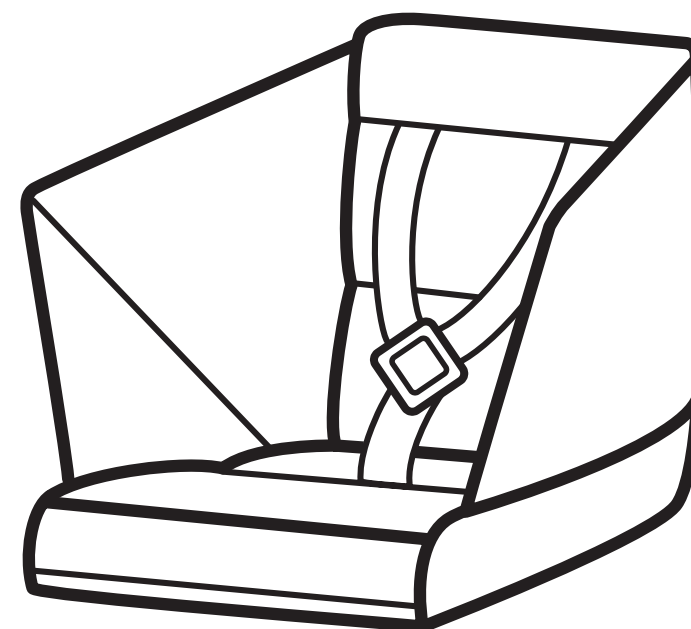
A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

WICHTIG

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN

IMPORTANTE

LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA
FUTURAS CONSULTAS



Hopper™ Seat Insert

OWNER'S INSTRUCTION & SAFETY MANUAL

Contents

ENG

4

INTRODUCTION

- 4 Safety Guidelines
- 8 Box Contents
- 8 Burley Hopper Seat Insert Guide

ASSEMBLY & USE

- 9 Setting Up the Hopper Seat
- 9 Securing the Seat into the Wagon
- 10 Adjusting the Harness and Securing Your Child
- 10 Removing the Seat from the Wagon

MAINTENANCE

- 11 Maintaining your Burley Accessory

CUSTOMER SERVICE

- 11 Product Identification
- 11 Burley Limited Warranty

DEU

12

EINLEITUNG

- 12 Sicherheitsrichtlinien
- 12 Verpackungsinhalt
- 12 Anleitung für Burley Hopper Seat

MONTAGE UND VERWENDUNG

- 13 Vorbereiten des Sitzes
- 13 Befestigen des Sitzes im Hopper
- 14 Einstellen des Gurtes und Sichern Ihres Kindes
- 14 Retrait du siège du wagon

WARTUNG

- 15 Wartung Ihres Burley

KUNDENDIENST

- 15 Produktkennzeichnung
- 15 Eingeschränkte Garantie von Burley



IMPORTANT

BEFORE USING YOUR HOPPER WAGON OR SEAT, PLEASE FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BURLEY MANUAL AND YOUR BURLEY TRAILER MANUAL. FOR QUESTIONS AND ADDITIONAL INFORMATION, PLEASE CONTACT YOUR AUTHORIZED BURLEY DEALER OR VISIT WWW.BURLEY.COM.



WICHTIG

BEVOR SIE IHREN HOPPER WAGON ODER SITZ BENUTZEN, MACHEN SIE SICH BITTE MIT DIESER BURLEY-BEDIENUNGSANLEITUNG UND DEM HANDBUCH IHRES BURLEY ANHÄNGERS VERTRAUT. WENN SIE FRAGEN HABEN ODER WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN MÖCHTEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN AUTORISIERTEN BURLEY-HÄNDLER ODER BESUCHEN SIE WWW.BURLEY.COM.

INTRODUCTION

- 16 Consignes de Sécurité
- 16 Contenu de la Boîtes
- 16 Guide des Hopper Seat Insert Burley

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

- 17 Mise en place du siège
- 17 Fixation du siège dans le wagon
- 18 Ajustement du harnais et sécurisation de votre enfant
- 18 Retrait du siège du wagon

MAINTENANCE

- 19 Entretien de votre produit Burley

SERVICE CLIENT

- 19 Identification du Produit
- 19 Garantie limitée Burley

INTRODUCCIÓN

- 20 Directrices de seguridad
- 20 Contenidos de la caja
- 20 Guía del Hopper Seat Insert Burley

MONTAJE Y USO

- 21 Montaje del asiento
- 21 Fijación del asiento al remolque
- 22 Ajuste del arnés y sujeción segura del niño
- 22 Desmontaje del asiento del remolque

MANTENIMIENTO

- 23 Mantenimiento de su Burley

SERVICIO AL CLIENTE

- 23 Identificación del Producto
- 23 Garantía limitada de Burley

**IMPORTANT**

AVANT D'UTILISER LE WAGON OU LE SIÈGE DE VOTRE HOPPER, VEUILLEZ VOUS FAMILIARISER AVEC CE MANUEL BURLEY ET AVEC LE MANUEL DE VOTRE REMORQUE BURLEY. POUR TOUTE QUESTION OU INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE, CONTACTEZ VOTRE REVENEUR BURLEY HOMOLOGUÉ OU CONNECTEZ-VOUS SUR WWW.BURLEY.COM.

**IMPORTANTE**

ANTES DE UTILIZAR EL REMOLQUE HOPPER O EL ASIENTO, FAMILIARÍCESE CON ESTE MANUAL DE BURLEY Y CON EL MANUAL DEL REMOLQUE BURLEY. EN CASO DE DUDAS O DE NECESITAR INFORMACIÓN ADICIONAL, PÓNGASE EN CONTACTO CON SU DISTRIBUIDOR DE BURLEY AUTORIZADO O VISITE WWW.BURLEY.COM



WARNING

FAILURE TO COMPLY WITH THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH OF THE PASSENGER OR RIDER.

- **Use for strolling ONLY. Never use this product for cycling or skiing. Using product while cycling could result in serious injury or death.**
- Read and follow Hopper manual and Seat instructions before using.
- Always follow the directions in this manual to ensure proper installation.
- Consult your pediatrician before using this product.
- This seat is not suitable for children under 6 months.
- Do not use if your child does not fit within the recommended height, weight or age.
- Children must be able to sit upright without support and have adequate neck strength to support their heads before being carried in a trailer. Consult a pediatrician to determine if a child is of sufficient developmental age to be carried in a bicycle trailer.
- Ensure seat is properly secured in the stroller. Failure to do so could result in serious injury or death to the occupant(s) in an accident.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- Do not transport your child by the seat insert.
- Hopper seat should only be used with the Burley Hopper wagon.
- Always secure child with harness.
- Always use the restraint system.
- Never leave your child unattended
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- Make sure children cannot put fingers, clothing, toys or shoelaces into the wheel spokes or any other moving parts.
- Check comfort and safety of children frequently, especially during hot or cold weather.
- Be cognizant of exposure hazards to less-active product occupants such as windchill and heat exhaustion, either by prolonged exposure in colder temperatures, or by extended periods in warmer temperatures without adequate ventilation or hydration.
- Parcels or accessory items, or both, placed on the unit may cause the unit to become unstable. Unstable hazardous conditions may exist if package carry accessories are added onto the product.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the Hopper.
- Do NOT install a car seat or any other unapproved seating device in the product.
- Do NOT use with a total load that exceeds the weight limits, or more children than the product has been designed for. If recommended load is exceeded, the product may become unstable.
- DO NOT make modifications to the product.
- This product is not suitable for running or skating.
- When strolling use only on paths that are meant for walking. Do not use it on steep slopes, which can make the product unstable. You should be able to maintain traction and control at all times.
- When used as a stroller within the United Kingdom, it is not intended to be brought inside the home.
- Do not maneuver over stairs or other obstacles while your child is inside.
- DO NOT over-inflate the tires. Failure to comply with the rated tire sidewall pressure may lead to explosion of the tire and possible injury.
- Only use a Burley approved accessory. When attaching an accessory to your trailer make sure to read and follow all warnings and instructions that are included with the accessory kit.
- Recommended temperature limits for using a Burley trailer are 20°F to 100°F (-7°C to 38°C).



WARNHINWEIS

DIE NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE IN DIESER ANLEITUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD DES FAHRGASTES ODER FAHRERS FÜHREN.

- **NUR zum Spaziergehen verwenden!**
Verwenden Sie dieses Produkt niemals zum Radfahren oder Skifahren. Die Verwendung des Produkts beim Radfahren kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Lesen und befolgen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung des Hopper und die Anweisungen zum Sitz.
- Konsultieren Sie Ihren Kinderarzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen in dieser Anleitung, um einen ordnungsgemäßen Einbau zu gewährleisten.
- Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Nicht verwenden, wenn Ihr Kind nicht die empfohlene Größe, das empfohlene Gewicht oder das empfohlene Alter hat.
- Die Kinder müssen in der Lage sein, ohne Stütze aufrecht zu sitzen und ihren Kopf eigenständig zu halten und zu stützen, bevor sie in einem Anhänger befördert werden dürfen. Wenden Sie sich an einen Arzt, um zu bestimmen, ob ein Kind das entsprechende Alter erreicht hat, um in einem Fahrradanhänger befördert werden zu können.
- Stellen Sie sicher, dass der Sitz ordnungsgemäß im Kinderwagen befestigt ist. Andernfalls kann es bei einem Unfall zu schweren Verletzungen oder zum Tod des/der Insassen kommen.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind
- Prüfen Sie vor Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen des Kinderwagens oder der Sitzeinheit oder des Autositzes richtig eingerastet sind.
- Transportieren Sie Ihr Kind nicht in dem Babysitz.
- Der Hopper-Sitz sollte nur mit dem Burley Hopper Wagon verwendet werden.
- Sichern Sie Ihr Kind immer mit einem Gurt.
- Verwenden Sie stets das Rückhaltesystem (5-Punkt-Gurt)
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- Gewährleisten Sie, dass die Kinder nicht mit Fingern, Kleidung, Spielzeugen oder Schnürsenkeln in die Speichen oder andere sich bewegende Teile geraten.
- Überprüfen Sie häufig den Komfort und die Sicherheit von Kindern, insbesondere bei heißem oder kaltem Wetter
- Seien Sie sich der Expositionsgefahren für weniger aktive Anhänger im Fahrzeug wie Wind chill und Wärmeabfuhr bewusst, entweder durch längere Exposition bei kälteren Temperaturen oder durch längere Zeiträume bei wärmeren Temperaturen ohne ausreichende Belüftung oder Feuchtigkeit.
- Auf dem Produkt angebrachte Pakete und/oder Zubehörartikel können das Produkt instabil machen. Es können instabile, gefährliche Bedingungen entstehen, wenn Zubehör zum Tragen von Packstücken auf dem Produkt angebracht wird.
- Am Schiebebügel und/oder auf der Rückseite der Rückenlehne und/oder auf den Seiten des Fahrzeugs befestigte Lasten wirken sich auf die Stabilität des Hopper aus.
- Bauen Sie KEINEN Autositz oder eine andere nicht zugelassene Sitzvorrichtung in das Produkt ein.
- NICHT mit einer Gesamtlast verwenden, die die Gewichtsgrenzen überschreitet, oder mit mehr Kindern, als für das Fahrzeug vorgesehen. Wird die empfohlene Last überschritten, kann das Fahrzeug instabil werden
- Nehmen Sie KEINE Änderungen am Produkt vor
- Dieses Produkt ist zum Joggen oder Skaten nicht geeignet
- Schieben Sie den Anhänger nur auf Wegen, die zum Spaziergehen geeignet sind. Nutzen Sie den Anhänger nicht im steilen Gelände, wo das Produkt instabil reagieren könnte. Verwenden Sie den Sportwagen nur auf Wegen, die für das Begehen bestimmt sind.
- Bei Verwendung als Kinderwagen im Vereinigten Königreich ist es nicht vorgesehen, ihn ins Haus mitzunehmen.
- Manövrieren Sie nicht über Treppen oder andere Hindernisse, während sich Ihr Kind im Anhänger befindet.
- Pumpen Sie die Reifen NICHT zu stark auf. Wird der auf der Reifenflanke angegebene Nenndruck nicht eingehalten, kann der Reifen platzen, wodurch es zu Verletzungen kommen kann.
- Nur mit von Burley zugelassenem Zubehör verwenden. Wenn Sie am Hopper ein Zubehörteil anbringen, lesen und befolgen Sie unbedingt alle Warnhinweise und Anweisungen, die dem Zubehör-Kit beiliegen.
- Empfohlene Temperaturgrenzen für die Nutzung des Burley-Anhängers sind - 7 °C bis 38 °C.



AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE CE MANUEL PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT DU PASSAGER OU DU CONDUCTEUR.

- **À utiliser UNIQUEMENT pour les promenades. Ne jamais utiliser ce produit lorsque vous roulez à vélo ou lors de la pratique du ski. L'utilisation du produit en roulant à vélo peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.**

- Lire et suivre le manuel du Hopper et les instructions du siège avant de l'utiliser.
- Consultez un pédiatre avant d'utiliser ce produit.
- Suivez toujours les instructions de ce manuel pour garantir une installation correcte.
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- Ne pas utiliser si votre enfant ne correspond pas à la taille, au poids ou à l'âge recommandés.
- Les enfants doivent pouvoir être assis et se tenir droit sans soutien et avoir une force dans la nuque suffisante pour maintenir leurs têtes avant d'être transportés dans une remorque. Afin de déterminer si un enfant a l'âge suffisant pour être transporté dans une remorque à vélo, consultez un pédiatre
- Assurez-vous que le siège est correctement fixé dans la poussette. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, pour le(s) occupant(s) en cas d'accident.
- Avant utilisation du produit, vérifiez que les dispositifs de verrouillage sont bien engagés.
- Assurez-vous que les dispositifs de fixation de la poussette, du siège ou du siège auto sont bien

engagés.

- Ne transportez pas votre enfant au moyen du siège bébé.
- Le siège du Hopper ne doit être utilisé qu'avec le wagon du Hopper Burley.
- Sécurisez toujours l'enfant avec le harnais.
- Utilisez toujours le système de maintien.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- Assurez-vous que vos enfants ne mettent pas leurs doigts, vêtements, jouets ou lacets dans les rayons des roues ou d'autres parties mobiles du produit.
- Vérifiez fréquemment le confort et la sécurité des enfants, surtout par temps chaud ou froid.
- Tenez compte des risques d'exposition pour les occupants de la remorque moins actifs, tels que le refroidissement éolien et l'épuisement dû à la chaleur, soit par exposition prolongée à des températures plus froides, soit par périodes prolongées de températures plus chaudes sans ventilation ni hydratation adéquate.
- Les colis ou les accessoires, ou les deux, placés sur le produit peuvent le rendre instable. Lui ajouter des accessoires pour transporter des charges peut créer des conditions d'instabilité dangereuses.
- Toute charge fixée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les flancs du produit affectera la stabilité du Hopper.

- N'INSTALLEZ PAS de siège auto ni tout autre accessoire non approuvé pour s'asseoir dans le produit.
- N'UTILISEZ PAS le produit avec une charge totale supérieure au poids limite ou avec un nombre d'enfants supérieur à celui pour lequel le produit a été conçu. Le produit peut devenir instable en cas de dépassement de la charge recommandée
- NE MODIFIEZ PAS le produit.
- Ce produit n'est pas prévu pour courir ou patiner.
- À pieds, n'empruntez que les chemins prévus pour la marche. Ne suivez pas de pistes trop pendues, au risque de déstabiliser le dispositif. Utilisez la poussette uniquement sur des voies conçues pour la marche.
- Lorsqu'il est utilisé comme poussette au Royaume-Uni, il n'est pas destiné à être emporté à l'intérieur de la maison.
- Ne manœuvrez pas au-dessus de marches ou près d'obstacles quand votre enfant est installé.
- NE gonflez PAS trop les pneus. Le non-respect de la pression nominale indiquée sur le flanc des pneus peut entraîner l'explosion de ces derniers et d'éventuelles blessures.
- À n'utiliser qu'avec des accessoires approuvés par Burley. Si vous fixez un accessoire au Hopper, veuillez à lire et à suivre tous les avertissements et toutes les instructions fournis avec le kit d'accessoires.
- Les limites de température recommandées

pour utiliser une remorque Burley se situent entre - 7 °C et 38 °C.



ADVERTENCIA

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES Y DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE ESTE MANUAL PODRÍA DAR LUGAR A LESIONES GRAVES O A LA MUERTE DEL PASAJERO O DEL CICLISTA.

- **Utilizar SOLO para pasear. No utilice nunca este producto para montar en bicicleta ni para esquiar. El uso del producto montando en bicicleta puede provocar lesiones graves o la muerte.**
- Lea y siga el manual del Hopper y las instrucciones del asiento antes de su uso.
- Consulte a su pediatra antes de utilizar este producto.
- Siga siempre las instrucciones de este manual para garantizar una instalación correcta.
- Este asiento no es adecuado para niños menores de seis meses.
- No lo use si su hijo no tiene la altura, peso o edad recomendados.
- Los niños deben ser capaces de sentarse erguidos sin ayuda y deben tener la fuerza suficiente en el cuello como para sostener la cabeza antes de llevarlos en un remolque. Consulte con un pediatra para determinar si un niño tiene la edad de desarrollo suficiente antes de llevarlo en un remolque para bicicleta.
- Asegúrese de que el asiento esté bien sujeto en el cochecito. De lo contrario, los ocupantes podrían sufrir lesiones graves o mortales en caso de accidente.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de fijación estén colocados antes de su uso.
- Compruebe que los dispositivos de fijación del cuerpo del cochecito, del asiento o del asiento para automóvil estén correctamente conectados antes de su uso.
- No transporte a los niños mediante el asiento para bebés.
- El asiento Hopper debe utilizarse exclusivamente con el remolque Hopper de Burley.
- Asegure siempre al niño con el arnés.
- Utilice siempre el sistema de retención.
- No dejar nunca al niño desatendido.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- No permita que el niño juegue con este producto.
- Asegúrese de que los niños no puedan poner los dedos, prendas de ropa, juguetes o cordones de los zapatos en los radios de las ruedas u otras partes móviles.
- Verifique la comodidad y la seguridad de los niños con frecuencia, especialmente durante el clima cálido o frío.
- Sea consciente de los riesgos de exposición para los ocupantes menos activos del remolque, como a sensación térmica y el agotamiento por calor, ya sea por exposición prolongada a temperaturas más frías o por períodos prolongados a temperaturas más cálidas sin ventilación o hidratación adecuadas.
- Los paquetes o accesorios que coloque en la unidad podrían hacer que ésta se vuelva inestable. Podrían darse condiciones peligrosas de inestabilidad si se añaden al producto accesorios para transportar paquetes.
- Cualquier carga fijada al manillar o a la parte posterior del respaldo o en los laterales del vehículo afectará a la estabilidad del Hopper.
- NO instale en el producto un asiento para automóvil ni ningún otro tipo de asiento no homologado.
- NO lo utilice con una carga total que supere los límites de peso o un número de niños superior al que permite el diseño del vehículo. Si se supera la carga recomendada, la unidad podría volverse inestable.
- NO haga modificaciones en el producto.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Durante los paseos siga siempre caminos destinados a pasear. No lo utilice en pendientes empinadas que podrían desestabilizar el remolque. Utilice el cochecito solo en vías previstas para pasear.
- Cuando se utiliza como cochecito dentro del Reino Unido, no está destinado a llevarse dentro del hogar.
- No realice maniobras en escaleras u otros obstáculos con el niño dentro.
- NO infle las ruedas en exceso. Si no se respeta la presión nominal indicada en la pared lateral de los neumáticos, el neumático podría reventar y causar posibles lesiones.
- Utilice solo accesorios homologados por Burley. Si coloca un accesorio en el Hopper, asegúrese de leer y seguir todas las advertencias e instrucciones que se incluyen con el kit de accesorios.
- Los límites de temperatura recomendados para el uso de un remolque Burley son de -7 a 38 °C.

Maximum Capacities

Maximum Weight of Child

40 lb (18 kg)

Minimum Age of Child

6 months

WARNING

USE FOR STROLLING ONLY. NEVER USE THIS PRODUCT FOR CYCLING. USING PRODUCT WHILE CYCLING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

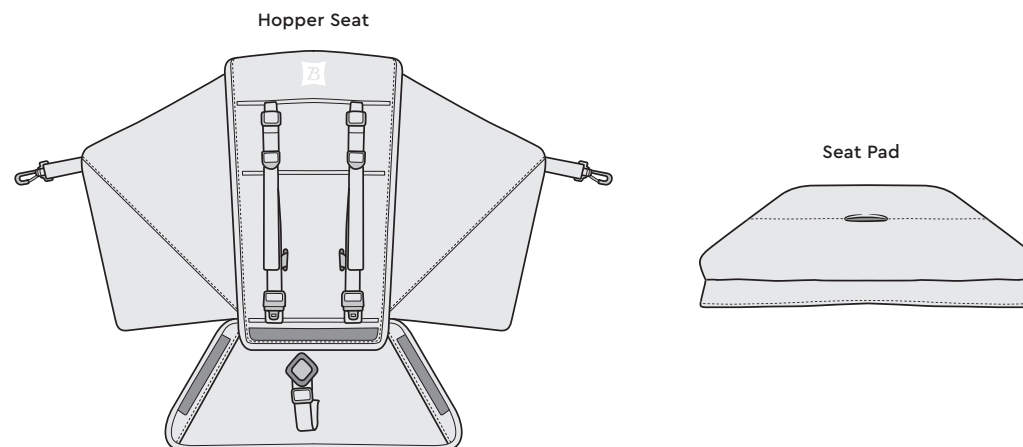
WARNING

EACH CHILD'S DEVELOPMENT IS UNIQUE. IT IS IMPORTANT TO VERIFY WITH YOUR PEDIATRICIAN THAT YOUR CHILD IS READY TO USE THIS DEVICE.

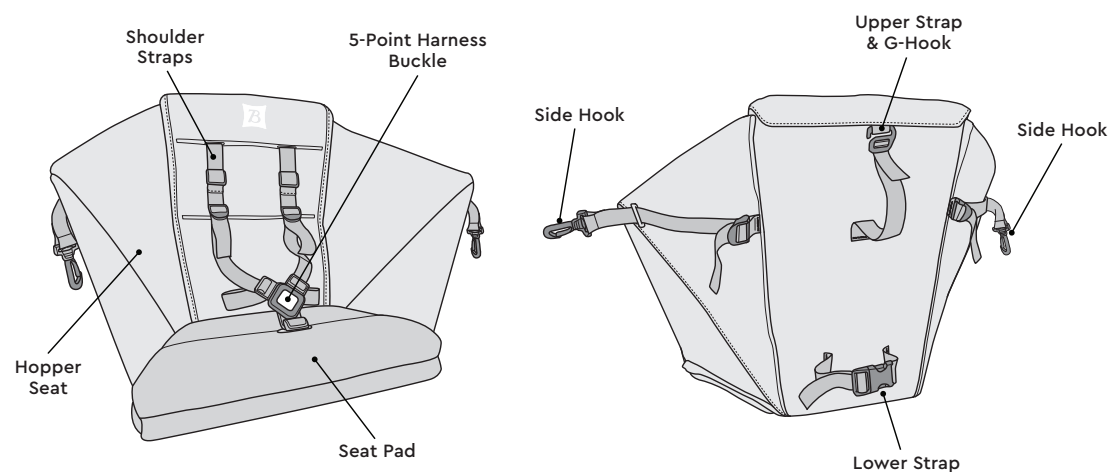
WARNING

AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE 5-POINT HARNESS.

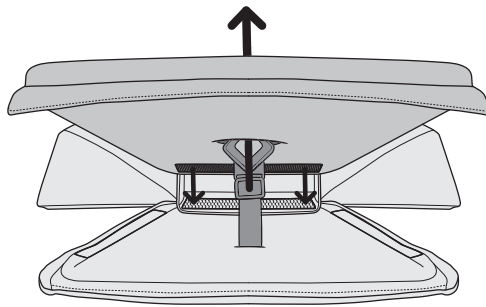
Box Contents



Burley Hopper Seat Guide

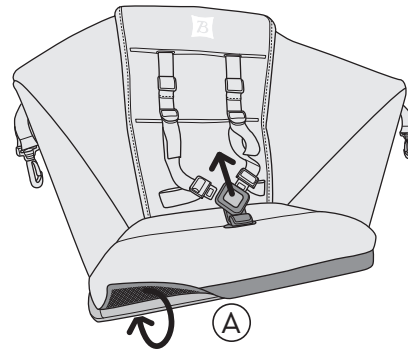


Setting Up the Hopper Seat



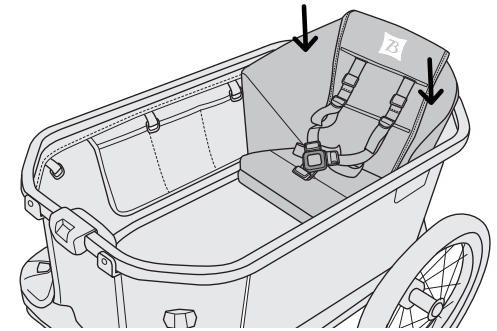
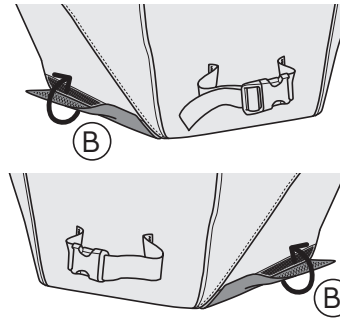
1

On the underside of the seat pad, pass the 5-Point Harness Buckle up through the slot and connect the velcro strip at the back of the seat pad to the Hopper Seat.



2

Connect the velcro strips together over the front of the seat pad **A** and on each side **B**.



3

Place the Hopper Seat into the Wagon.

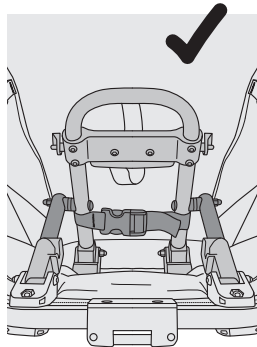
Securing the Seat into the Wagon

note

Installation and removal may be easier to perform with the Hopper frame in a partially closed position.

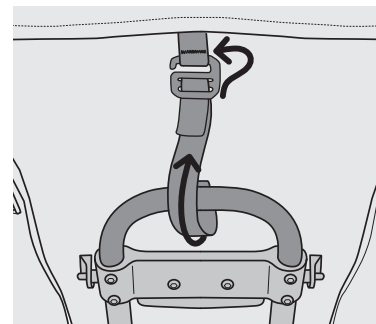
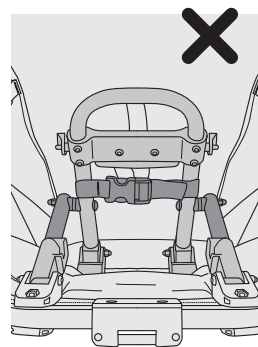
Once the Hopper Seat is installed, ensure that the wagon is fully opened and each support is in a vertical position and firmly locked to the frame before using the Hopper.

Refer to "Opening Your Hopper" section of your Hopper Manual for more information.



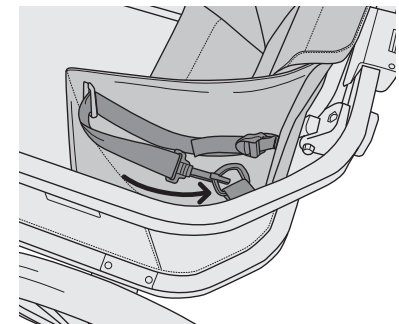
1

Loop the lower strap around the vertical support tubes, fasten the buckle and pull to tighten. Ensure the strap goes around the lower portion of the support tubes and does not interfere with the folding mechanism.



2

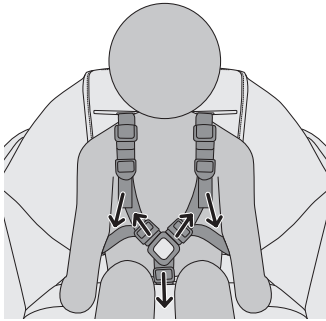
Loop the upper strap around the top of the support tube, and fasten the G-hook. Ensure the strap does not go around the yellow release button. Fully open the wagon, locking the supports firmly into place, and tighten the strap.



3

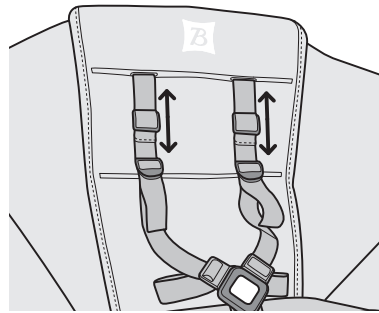
Attach the side hooks to the yellow D-Rings on the left and right corners of the Hopper. Pull each strap on the rear of the seat and tighten in place.

Adjusting the Harness and Securing Your Child



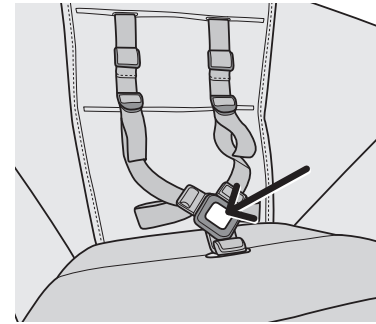
1

Before seating or removing your child, lock the parking brake. After seating, secure and adjust the harnesses. Snap the shoulder straps into 5-point harness buckle and adjust straps so they are secure.



2

Ensure that the shoulder straps are positioned just below the child's shoulders. To adjust the position, slide the adjustable buckle up or down to the desired position.

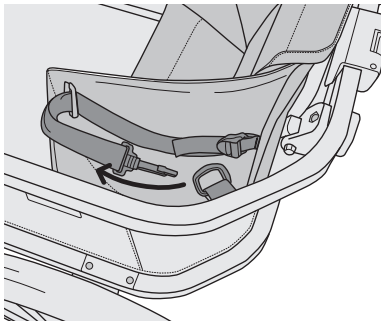


3

To remove your child, press the yellow release button on the 5-point harness.

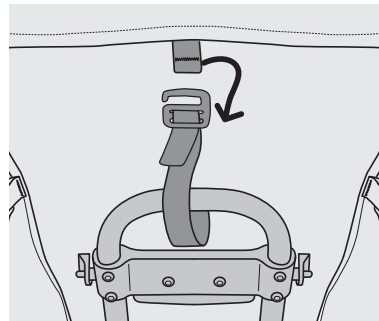


Removing the Seat from the Wagon



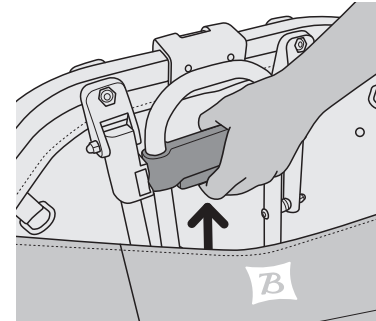
1

De-tension the side straps and un-clip the D-rings.



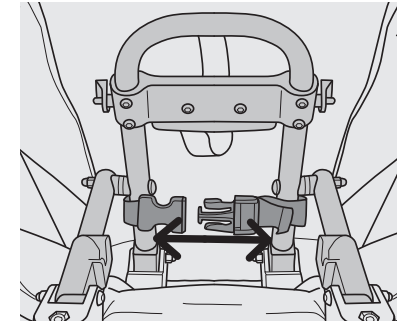
2

De-tension upper strap and unhook the G-hook.



3

Squeeze the yellow button to release the trailer support and partially close the trailer.



4

Release the lower strap buckle. Remove the seat from the wagon.

Maintenance

Storage

For longer product life, store the Hopper Seat indoors. It should not be stored at temperatures less than -10°F (-23°C) or greater than 150°F (65°C).

Fabric Care

Wash by hand with a mild detergent and air dry. DO NOT use bleach.

Burley Accessory Limited Warranty

This Burley accessory is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship for one year. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase. If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased. The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser. The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use.

TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS LIMITED WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WRITTEN OR ORAL, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. The duration of any implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose that may exist during the express warranty period is expressly limited to the limited warranty period. Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts; therefore, the above limitations and exclusions may not apply to you. THE CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY OR OF ANY IMPLIED WARRANTY OR OF ANY OTHER OBLIGATION ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE SHALL BE LIMITED AS SPECIFIED HEREIN TO REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR SOLE OPTION. IN ANY EVENT, RESPONSIBILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES IS EXPRESSLY EXCLUDED. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state or country. For warranty service or replacement part information for the USA or Canada, please contact Burley directly by calling 800-311-5294 or emailing burley@burley.com. For warranty service or replacement part information outside the USA and Canada please contact the place of purchase for warranty service. Please be prepared to provide the product model, serial number and a description of the warranty issue. Some replacement parts may be available for purchase after this limited warranty expires.

Please visit us at www.burley.com or call us at 541-687-1644 for more information.

Maximale Kapazitäten

Maximalgewicht des Kindes

18 kg

Mindestalter des Kindes

6 Monate



WARNING

NUR ZUM SPAZIERENGEGEHEN VERWENDEN!
VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NIEMALS
ZUM RADFAHREN ODER SKIFAHREN. DIE
VERWENDUNG DES PRODUKTS BEIM
RADFAHREN KANN ZU SCHWEREN
VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.



WARNHINWEIS

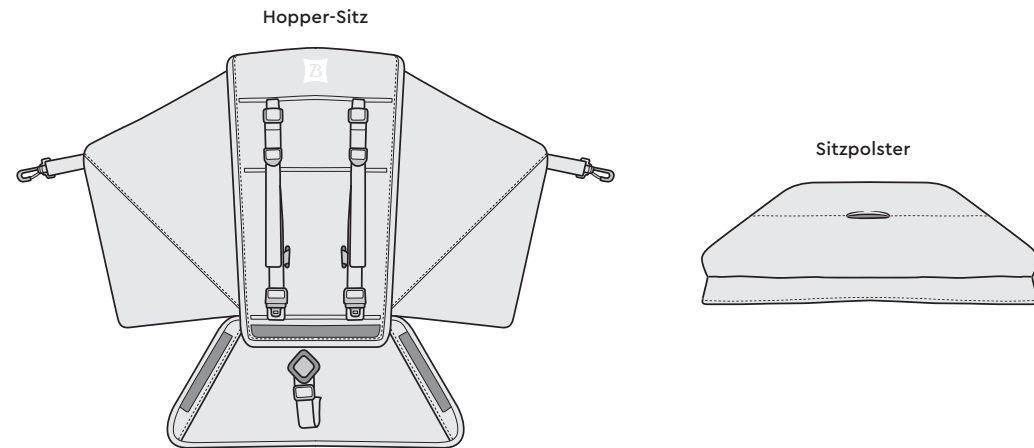
KINDER ENTWICKELN SICH INDIVIDUELL
UNTERSCHIEDLICH. ES IST WICHTIG,
DASS SIE SICH BEI IHREM KINDERARZT
VERGEWISSEN, DASS IHR KIND BEREIT
IST, DIESES GERÄT ZU NUTZEN.



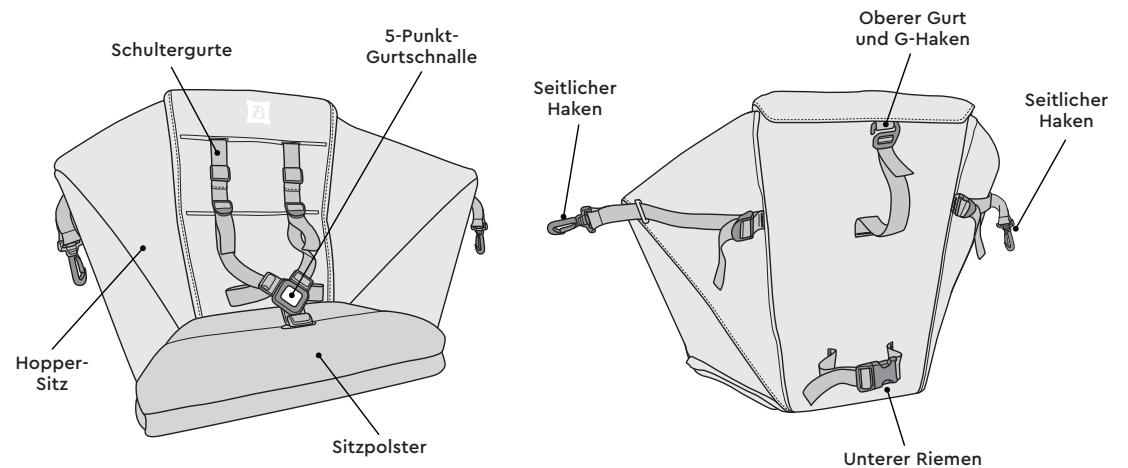
WARNHINWEIS

VERMEIDEN SIE SCHWERE VERLETZUNGEN
DURCH HERAUSFALLEN ODER
HERAUSRUTSCHEN. VERWENDEN
SIE STETS DEN 5-PUNKT-GURT.

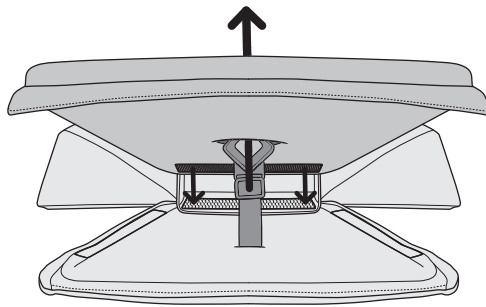
Packungsinhalt



Anleitung für Burley Hopper Seat Insert

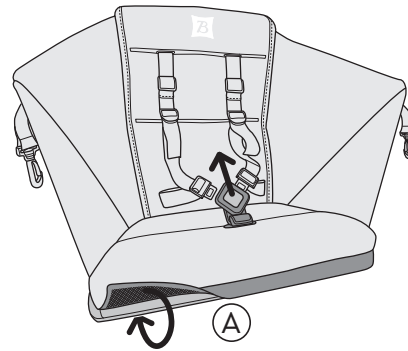


Vorbereiten des Sitzes



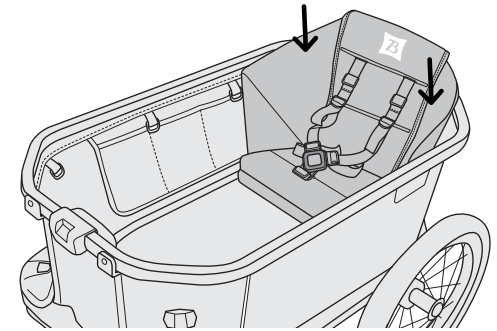
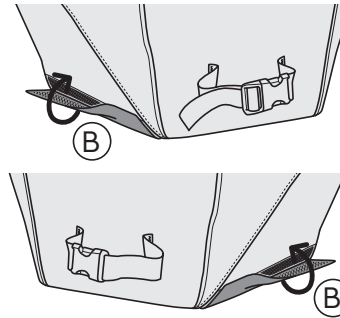
1

Führen Sie die 5-Punkt-Gurtschnalle auf der Unterseite des Sitzpolsters durch den Schlitz nach oben und verbinden Sie den Klettstreifen auf der Rückseite des Sitzpolsters mit dem Hopper-Sitz.



2

Verbinden Sie die Klettstreifen über der Vorderseite des Sitzpolsters (A) und auf jeder Seite (B).



3

Setzen Sie den Hopper-Sitz in den Hopper.

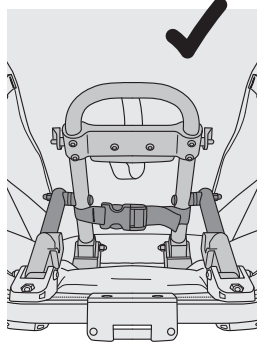
Befestigen des Sitzes im Hopper

hinweis

Der Ein- und Ausbau kann einfacher sein, wenn sich der Rahmen des Hopper in einer teilweise geschlossenen Position befindet.

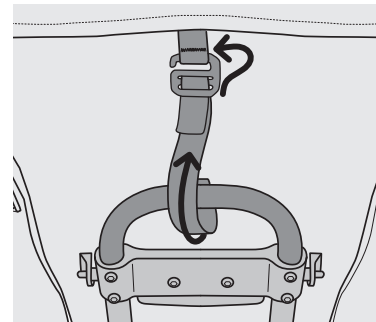
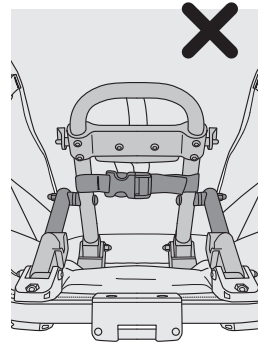
Wenn der Hopper-Sitz eingebaut ist, vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Hopper, dass der Hopper vollständig geöffnet ist und alle Stützen senkrecht stehen und fest mit dem Rahmen verbunden sind.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Öffnen des Hopper“ in Ihrem Hopper-Handbuch.



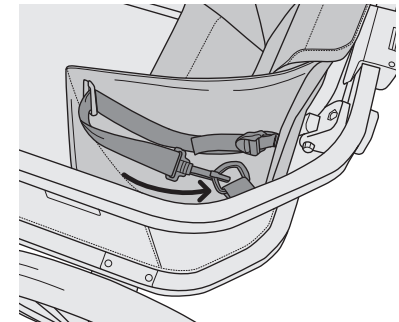
1

Legen Sie den unteren Gurt um die vertikalen Stützrohre, schließen Sie die Schnalle und ziehen Sie ihn fest. Achten Sie darauf, dass der Gurt um den unteren Teil der Stützrohre verläuft und den Faltmechanismus nicht behindert.



2

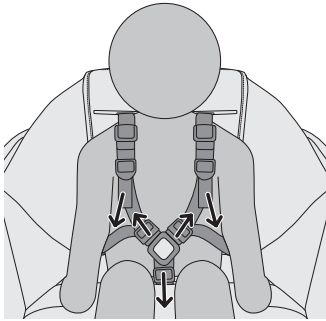
Legen Sie den oberen Gurt um das obere Ende des Stützrohrs und befestigen Sie den G-Haken. Achten Sie darauf, dass der Gurt nicht um den gelben Entriegelungsknopf herumgeht. Öffnen Sie den Hopper vollständig und ziehen Sie den Gurt fest.



3

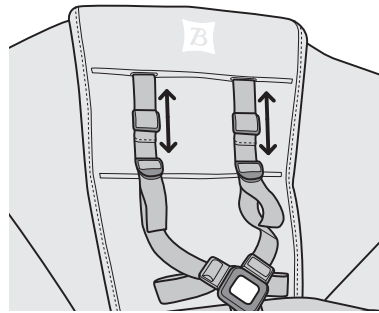
Befestigen Sie die Haken an den gelben D-Ringen an der linken und rechten Ecke des Hopper. Ziehen Sie am Gurt auf der Rückseite des Sitzes und ziehen Sie ihn fest.

Einstellen des Gurtes und Sichern Ihres Kindes



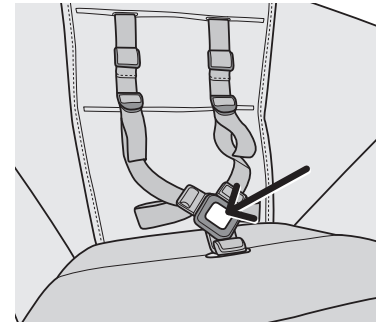
1

Arretieren Sie die Feststellbremse des Kinderwagens, bevor Sie Ihre Kinder hineinsetzen oder herausnehmen. Wenn die Kinder sitzen, sichern Sie die Gurte und stellen Sie sie ein. Schließen Sie die Schulter- und Hüftgurte an das 5-Punkt-Gurtschloss an und stellen Sie die Gurte so ein, dass sie fest und sicher sitzen.



2

Achten Sie darauf, dass die Schultergurte knapp unter den Schultern des Kindes liegen. Um die Position einzustellen, schieben Sie die verstellbare Schnalle nach oben oder unten in die gewünschte Position.

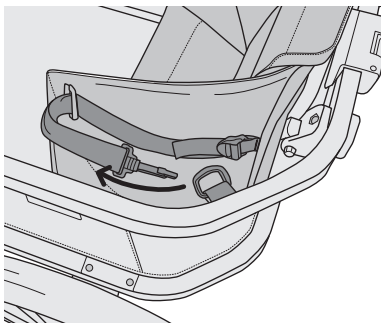


3

Um Ihre Kinder herauszunehmen, drücken Sie den gelben Entriegelungsknopf des 5-Punkt-Gurtschlosses.

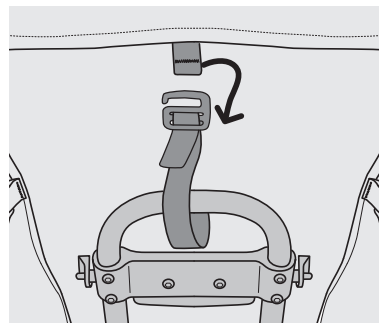


Ausbauen des Sitzes aus dem Hopper



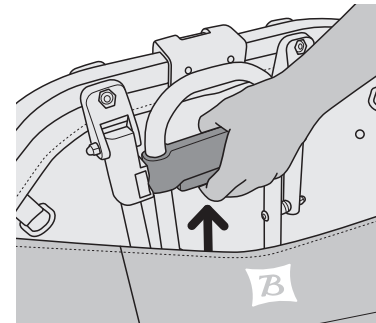
1

Lockern Sie die seitlichen Gurte und lösen Sie die D-Ringe.



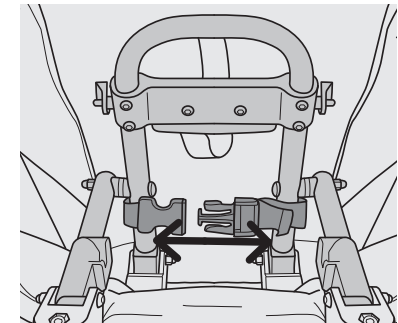
2

Lösen Sie den oberen Gurt und haken Sie den G-Haken aus.



3

Drücken Sie auf den gelben Knopf, um die Anhängerstütze zu lösen und den Anhänger teilweise zu schließen.



4

Lösen Sie die untere Gurtschnalle. Entfernen Sie den Sitz aus dem Wagen.

Wartung

Lagerung

Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollten Sie den Hopper Seat Insert in einem Innenraum aufbewahren. Er sollte nicht bei Temperaturen unter -23°C oder über 65°C gelagert werden.

Pflege des Bezugs

Entfernen Sie den Bezug von der Kunststoffbasis. Kalt in der Maschine waschen. Auf der Leine trocknen. KEIN Bleichmittel verwenden.

Gewährleistung

Für dieses Burley-Zubehör gilt eine Garantie bei Material- und Fertigungsfehlern ab Kaufdatum wie folgt: Textilgewebe für ein Jahr, Rahmen und Kunststoffteile für zwei Jahre. Ihr datierter Original-Kauf- oder -Lieferbeleg mit Kaufdatum dient als Ihr Kaufnachweis. Sollte ein Material- oder Produktionsfehler während der begrenzten Gewährleistung festgestellt werden, so werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenfrei reparieren oder ersetzen. Diese Gewährleistung ist nur in dem Land gültig, in dem das Produkt erworben wurde. Die begrenzte Gewährleistung gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und ist nicht auf eine Person übertragbar, die das Produkt vom ursprünglichen Käufer übernimmt. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Ansprüche, die aus einem Missbrauch, einer Nichtbefolgung der Anweisungen, der Montageanleitung, einer unsachgemäßen Wartung und Nutzung, einer Zweckentfremdung, der Verwicklung in einen Unfall oder aus der normalen Abnutzung resultieren. Die begrenzte Gewährleistung gilt nicht für Produkte, die vermietet werden. Burley haftet nicht für jegliche unbeabsichtigte oder kommerzielle Schäden in Verbindung mit einer solchen Nutzung. SOWEIT PER GESETZ ERLAUBT, IST DIESE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG EXKLUSIV UND ERSETZT JEDE ANDERE GEWÄHRLEISTUNG, OB SCHRIFTLICH ODER MÜNDLICH, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BEGRENZT AUF JEGICHE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Die Dauer jeglicher stillschweigender Gewährleistungen, einschließlich jeglicher stillschweigender Zusicherung der Gebrauchstauglichkeit für einen bestimmten Zweck, die während des Gültigkeitszeitraums der ausdrücklichen Gewährleistung bestehen, sind ausdrücklich auf den Gültigkeitszeitraum der begrenzten Gewährleistung begrenzt.

Einige Staaten und Länder erlauben keine Begrenzung der Gültigkeit einer stillschweigenden, begrenzten Gewährleistung. Daher gelten die obigen Begrenzungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie. DAS EXKLUSIVE RECHTSMITTEL DES KUNDEN BEI EINER VERLETZUNG DIESER BEGRENZTEN GEWÄHRLEISTUNG, EINER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG ODER EINER ANDEREN GESETZLICH ODER ANDERWEITIG HERVORGEHENDEN OBLIEGENHEIT IST WIE HIERIN SPEZIFIZIERT AUF EINE REPARATUR ODER EINEN ERSATZ NACH UNSEREM EIGENEN ERMESSEN BEGRENZT. IN JEDEM FALL IST EINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, UNBEABSICHTIGTE UND FOLGESCHÄDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. Einige Staaten erlauben nicht den Ausschluss der Begrenzung von unbeabsichtigten oder Folgeschäden. Daher gelten die obigen Ausschlüsse und Begrenzungen möglicherweise nicht für Sie. Diese begrenzte Gewährleistung gewährt Ihnen spezielle Rechte. Sie haben möglicherweise andere Rechte, die von Staat zu Staat oder Land variieren. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen für die USA oder Kanada, kontaktieren Sie Burley bitte direkt unter 800-311-5294 oder per E-Mail an burley@burley.com. Für Informationen zu Garantieleistungen oder Ersatzteilen außerhalb der USA und Kanada, kontaktieren Sie bitte den Ort, an dem Sie das Produkt erworben haben. Bitte halten Sie das Produktmodell, die Seriennummer und eine Beschreibung des Garantiefalls bereit. Einige Ersatzteile stehen möglicherweise auch nach Ablauf dieser begrenzten Gewährleistung zum Kauf zur Verfügung. Bitte besuchen Sie uns unter www.burley.com oder rufen Sie uns an unter +1-541-687-1644 für weitere Informationen.

Capacités Maximales

Poids maximum de l'enfant

18 kg

Age minimum de l'enfant

6 mois

WARNING

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES PROMENADES. NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT LORSQUE VOUS ROULEZ À VÉLO. L'UTILISATION DU PRODUIT EN ROULANT À VÉLO PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES.

AVERTISSEMENT

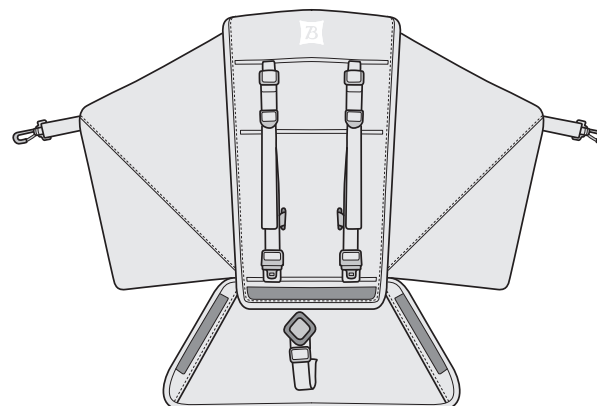
LES ENFANTS SE DÉVELOPPENT TOUS DE MANIÈRE DIFFÉRENTE. DEMANDEZ IMPÉRATIVEMENT À VOTRE PÉDIATRE SI CE DISPOSITIF EST ADAPTÉ À VOTRE ENFANT.

AVERTISSEMENT

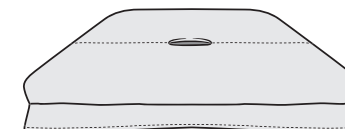
LES CHUTES ET GLISSADES PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES. UTILISEZ TOUJOURS UN HARNAIS À 5 POINTS.

Contenu de la Boîte

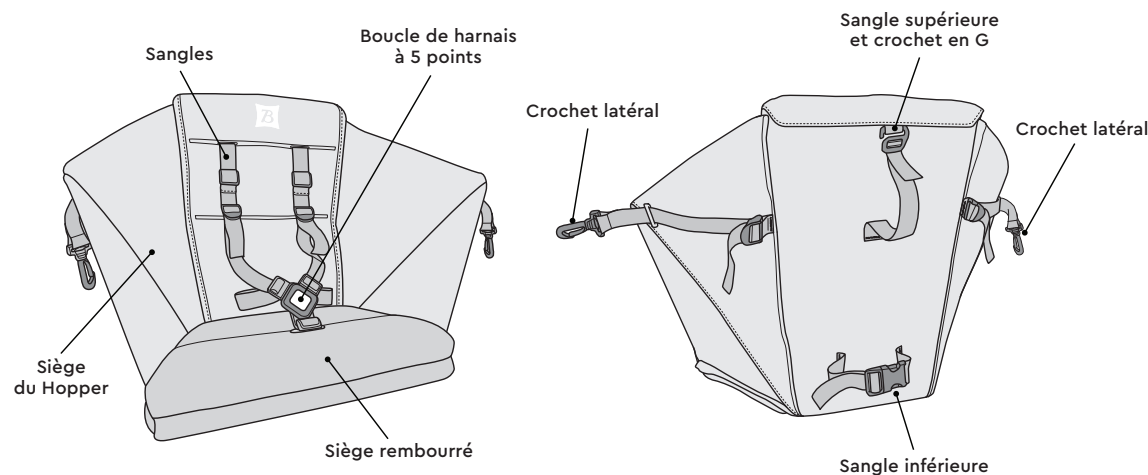
Siège du Hopper



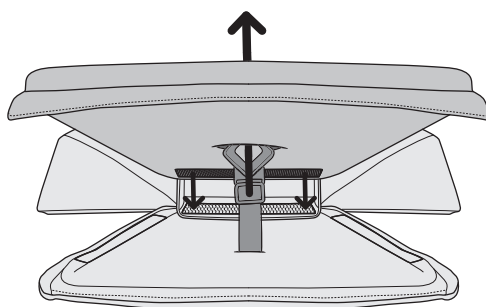
Seat Pad



Guide de Hopper Seat Insert Burley

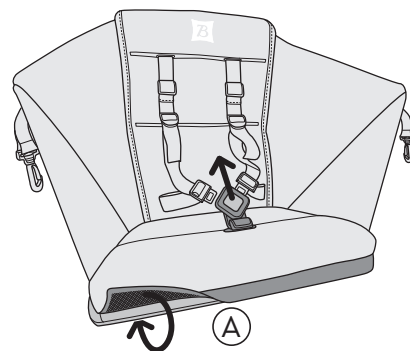


Mise en place du siège



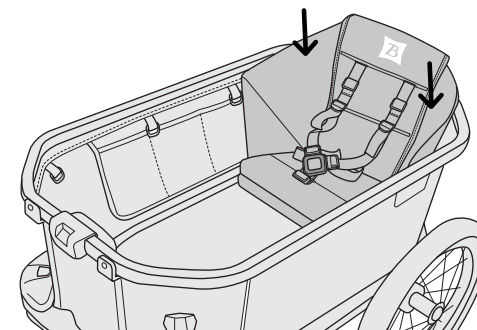
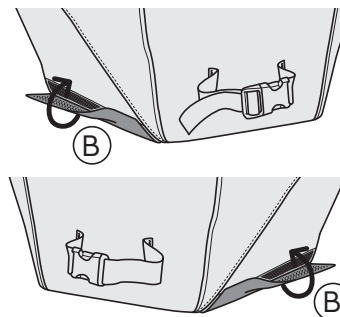
1

Sous le coussin du siège rembourré, faites passer la boucle du harnais à 5 points par la fente et reliez la bande velcro à l'arrière du siège rembourré au siège du Hopper.



2

Reliez les bandes velcro entre elles au-dessus de l'avant du siège rembourré (A) et de chaque côté (B).



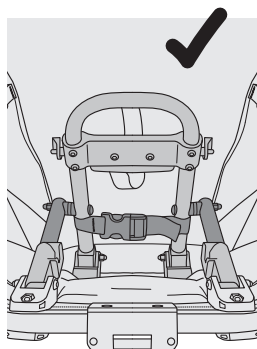
3

Placez le siège du Hopper dans le wagon.

Fixation du siège dans le wagon

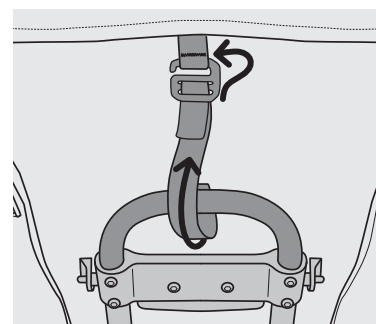
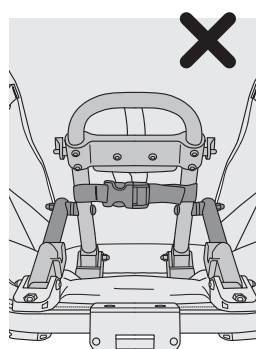
remarque

L'installation et le retrait peuvent être plus faciles à réaliser lorsque le cadre du Hopper est en position partiellement fermée. Une fois le siège du Hopper installé, assurez-vous que le wagon est complètement ouvert et que chaque support est en position verticale et fermement verrouillé au cadre avant d'utiliser le Hopper. Pour de plus amples informations, reportez-vous à la section « Ouverture du Hopper » du manuel du Hopper.



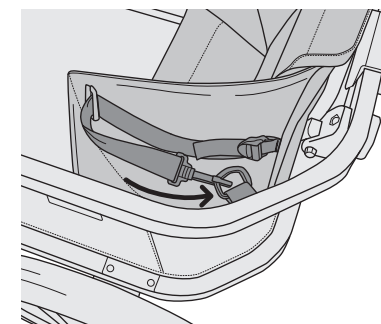
1

Enroulez la sangle inférieure autour des tubes de support verticaux, fixez la boucle et tirez pour serrer. Veillez à ce que la sangle passe autour de la partie inférieure des tubes de support et n'interfère pas avec le mécanisme de pliage.



2

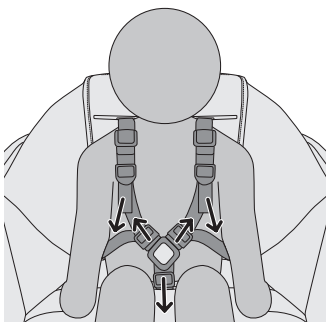
Passez la sangle supérieure autour de la partie supérieure du tube de support et fixez le crochet en G. Veillez à ce que la sangle ne passe pas autour du bouton jaune de déverrouillage. Ouvrez complètement le wagon et serrez la sangle.



3

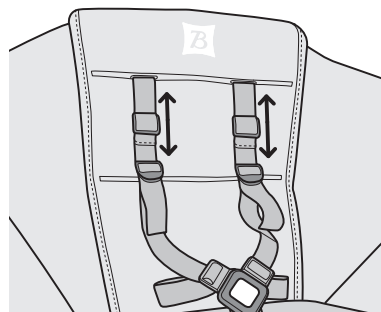
Fixez les crochets aux anneaux en D jaunes situés dans les coins gauche et droit du Hopper. Tirez la sangle à l'arrière du siège et serrez-la en place.

Ajustement du harnais et sécurisation de votre enfant



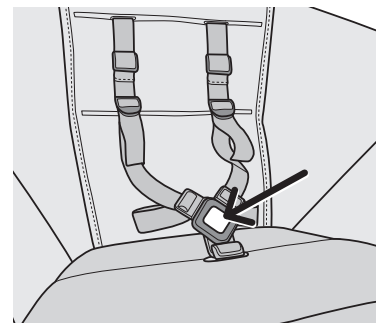
1

Avant d'asseoir ou de sortir votre enfant du siège, verrouillez le frein à main. Une fois qu'il est assis, fixez et ajustez les harnais. Attachez les sangles au niveau des épaules et de la taille dans la boucle de harnais à 5 points et ajustez-les correctement.



2

Assurez-vous que les sangles sont positionnées juste en dessous des épaules de l'enfant. Pour ajuster la position, faites glisser la boucle réglable vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée.

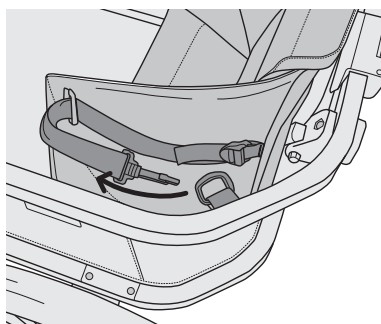


3

Pour sortir votre enfant du siège, appuyez sur le bouton jaune d'ouverture du harnais à 5 points.

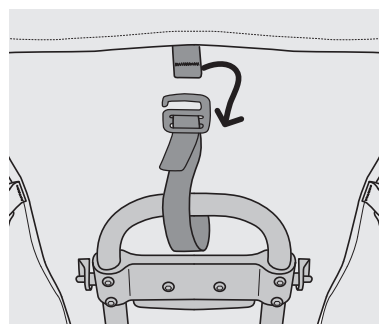


Retrait du siège du wagon



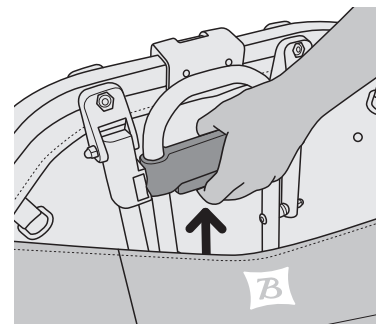
1

Détendez les sangles latérales et déclipsez les anneaux en D.



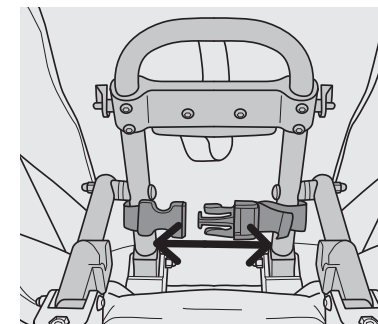
2

Détendez la sangle supérieure et décrochez le crochet en G.



3

Appuyez sur le bouton jaune pour libérer le support de la remorque et fermer partiellement la remorque.



4

Détachez la boucle inférieure de la sangle. Retirez le siège du wagon.

Maintenance

Stockage

Pour prolonger la durée de vie du produit, rangez l'insert du siège Hopper à l'intérieur. Il ne doit pas être entreposé à des températures inférieures à -10°F (-23°C) ou supérieures à 150°F (65°C).

Entretien des parties en tissu

Retirer le tissu de la base en plastique. Laver en machine à froid. Suspendre pour sécher. NE PAS utiliser d'eau de javel.

Garantie

Cet accessoire Burley est garanti contre tous vices de matériau et de fabrication : tissus : un an ; cadre et parties en plastique : deux ans. La date de l'achat d'origine indiquée sur le reçu daté constitue la preuve d'achat. Si un défaut de matériaux ou de fabrication est découvert pendant la période de Garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons, à nos frais, votre produit sans que cela implique de coût pour vous. Cette garantie est uniquement valable dans le pays dans lequel le produit a été acheté. La Garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas cessible à toute personne qui devient propriétaire du produit de l'acheteur d'origine. La Garantie limitée ne couvre pas les réclamations suite à une mauvaise utilisation, un nonrespect des instructions, une installation, un entretien ou une utilisation inapproprié(e), une modification abusive, une implication dans un accident et une usure normale. La Garantie limitée ne couvre pas les produits qui sont utilisés dans le cadre d'une location et Burley ne sera pas tenu responsable de tout dommage accessoire ou commercial relatif à ladite utilisation. DANS LA PLUS GRANDE MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, ÉCRITE OU ORALE, DONT, NOTAMMENT, TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CARACTÈRE APPROPRIÉ POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. La durée de toute garantie implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande ou de caractère approprié pour une fin particulière qui peut exister pendant la période de garantie explicite, est expressément limitée à la période de garantie. Certains États et pays n'autorisent pas les limites de durée d'une garantie limitée implicite ; par conséquent, la limitation et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN CAS DE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU DE TOUTE OBLIGATION PAR APPLICATION DE LA LOI OU AUTREMENT EST LIMITÉ, COMME STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE SEULE DISCRÉTION. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES ET INDIRECTS EST EXPRESSÉMENT EXCLUE. Certains États interdisent l'exclusion de la limite des dommages accessoires ou indirects, la limite d'exclusion ci-dessus peut donc ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie limitée vous procure des droits légaux spéciaux et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à un autre ou d'un pays à un autre. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange pour les États-Unis ou le Canada, veuillez contacter Burley directement en appelant le 800-311-5294 ou en envoyant un e-mail à burley@burley.com. Pour plus d'informations sur le service de garantie ou les pièces de rechange en dehors des États-Unis et du Canada, veuillez contacter le lieu d'achat pour le service de garantie. Soyez prêt à indiquer le modèle de produit, le numéro de série et une description du problème sous garantie. Certaines pièces de rechange peuvent être disponibles à l'achat après l'expiration de cette garantie limitée.

Rendez-vous sur notre site à l'adresse www.burley.com ou appelez-nous au +1-541-687-1644 pour plus d'informations.

Capacidades Máximas

Peso máximo del niño

18 kg

Edad mínima de niño

6 meses



ADVERTENCIA

UTILIZAR SOLO PARA PASEAR. NO UTILICE NUNCA ESTE PRODUCTO PARA MONTAR EN BICICLETA. EL USO DEL PRODUCTO MONTANDO EN BICICLETA PUEDE PROVOCAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.



ADVERTENCIA

EL DESARROLLO DE CADA NIÑO ES ÚNICO. ES IMPORTANTE QUE CONSULTE AL PEDIATRA PARA ASEGURARSE DE QUE EL NIÑO ESTÁ PREPARADO PARA UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO.

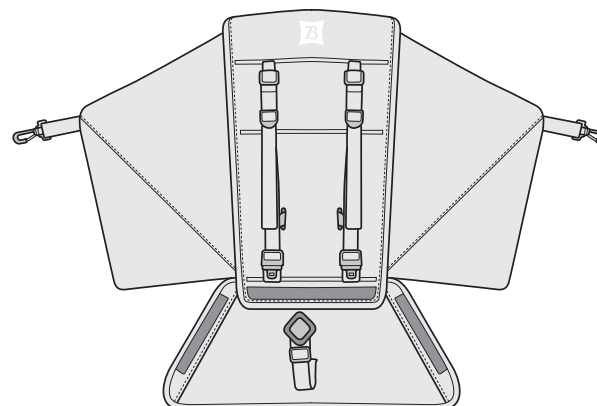


ADVERTENCIA

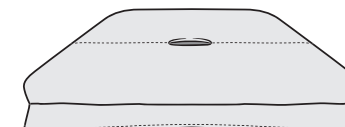
EVITE LESIONES GRAVES POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS. UTILICE SIEMPRE EL ARNÉS DE CINCO PUNTOS.

Contenidos de la Caja:

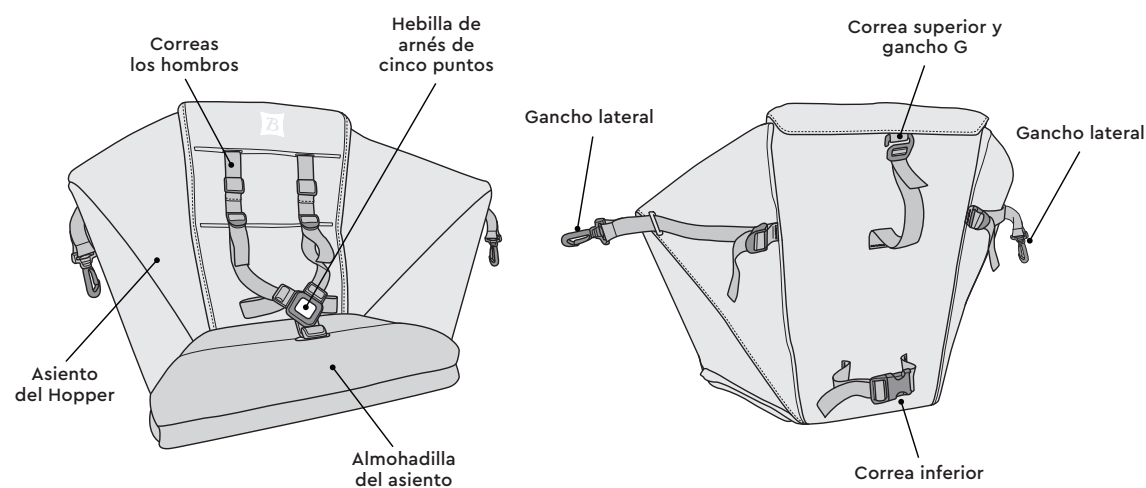
Asiento del Hopper



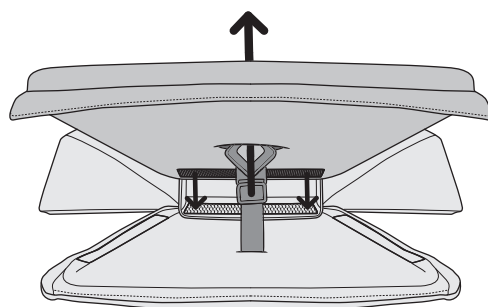
Almohadilla del asiento



Guía del Baby Seat Insert Burley

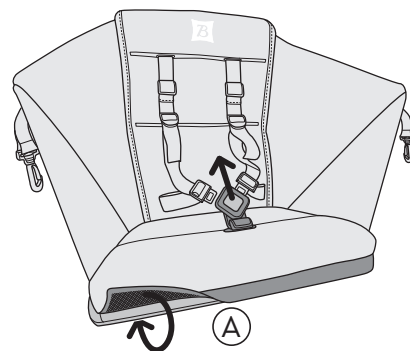


Montaje del asiento



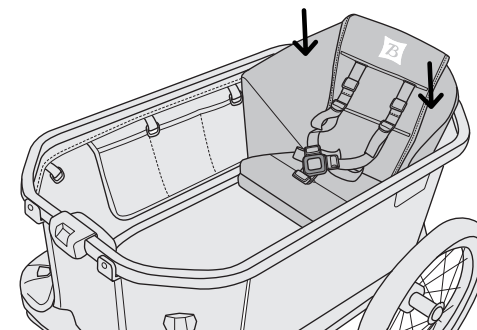
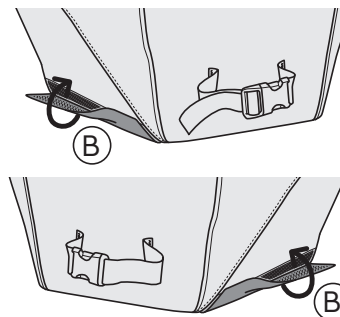
1

En la parte inferior de la almohadilla del asiento, pase la hebilla del arnés de 5 puntos por la ranura y conecte la tira de velcro de la parte posterior de la almohadilla del asiento al asiento del Hopper.



2

Una las tiras de velcro sobre la parte delantera de la almohadilla del asiento (A) y a cada lado (B).



3

Coloque el asiento Hopper en el remolque.

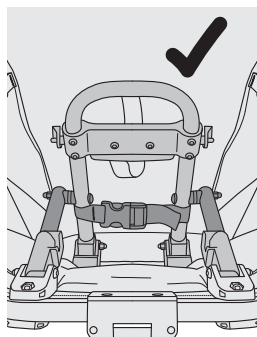
Fijación del asiento al remolque

nota

La instalación y el desmontaje pueden ser más fáciles de realizar con el bastidor Hopper en una posición parcialmente cerrada.

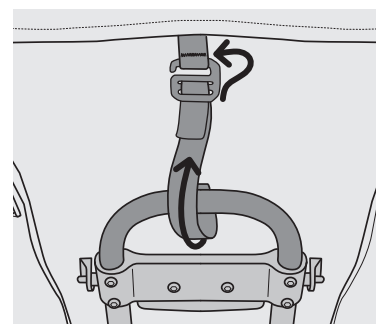
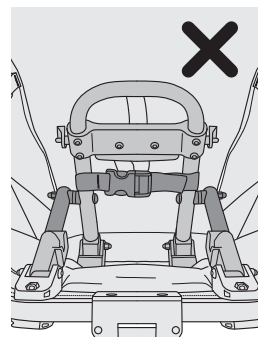
Una vez instalado el asiento Hopper, asegúrese de que el remolque esté completamente abierto y de que cada soporte esté en posición vertical y firmemente bloqueado al bastidor antes de utilizar el Hopper.

Consulte la sección "Abrir el Hopper" del manual del Hopper para obtener más información.



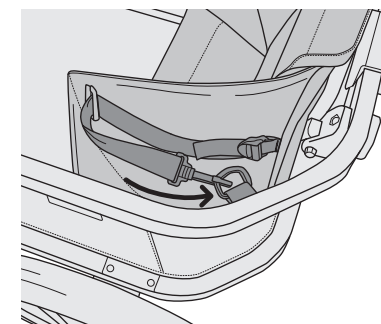
1

Pase la correa inferior alrededor de los tubos de soporte verticales, abroche la hebilla y tire para apretar. Asegúrese de que la correa rodee la parte inferior de los tubos de soporte y no interfiera con el mecanismo de plegado.



2

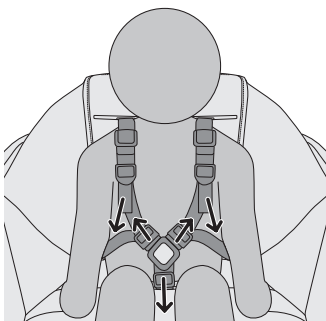
Enrolle la correa superior alrededor de la parte superior del tubo de soporte y fije el gancho en G. Asegúrese de que la correa no rodee el botón amarillo de desacople. Abra por completo el remolque y apriete la correa.



3

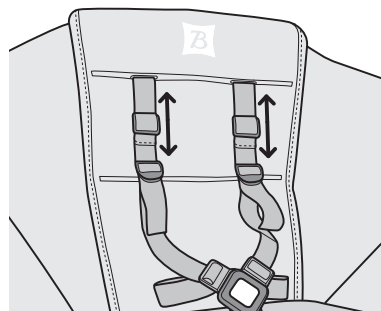
Fije los ganchos a los anillos en D amarillos de las esquinas izquierda y derecha del Hopper. Tire de la correa en la parte trasera del asiento y apriétela en su posición.

Ajuste del arnés y sujeción segura del niño



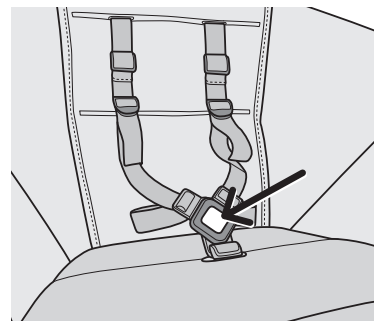
1

Antes de sentar o sacar a los niños, bloquee el freno de estacionamiento. Tras sentarlo, coloque y ajuste los arneses. Encaje las correas para los hombros y para la cintura en la hebilla del arnés de cinco puntos y ajuste las correas para que queden bien sujetas.



2

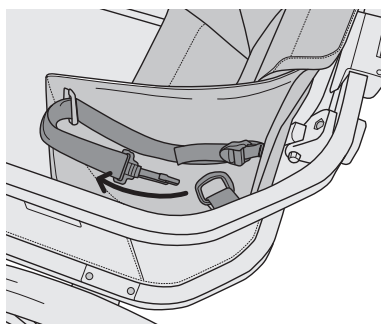
Asegúrese de que las correas para los hombros queden colocadas justo por debajo de los hombros del niño. Para ajustar la posición, deslice la hebilla ajustable hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada.



3

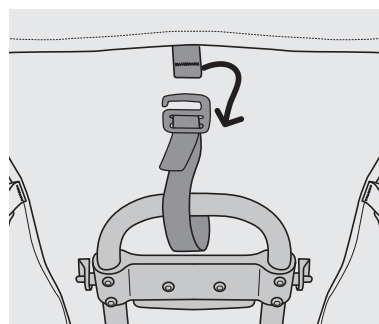
Para sacar a los niños, pulse el botón de liberación amarillo del arnés de cinco puntos.

Desmontaje del asiento del remolque



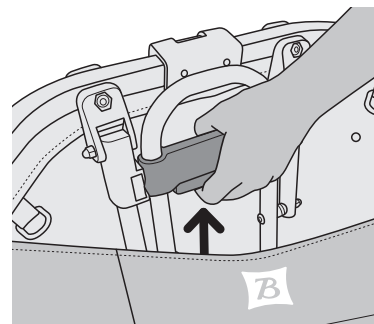
1

Destense las correas laterales y desenganche las anillas en D.



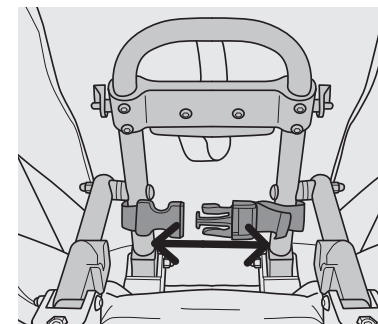
2

Destense la correa superior y desenganche el gancho en G.



3

Apriete el botón amarillo para soltar el soporte del remolque y cerrar parcialmente el remolque.



4

Suelte la hebilla de la correa inferior. Retire el asiento del remolque.

Mantenimiento

Almacenamiento

Para prolongar la vida útil del producto, guarde el Hopper Seat Insert en el interior. No debe almacenarse a temperaturas inferiores a -23 °C ni superiores a 65 °C.

Cuidado de los tejidos

Retirar el tejido de la base de plástico. Lavar a máquina en frío. Secar al aire libre. NO usar lejía.

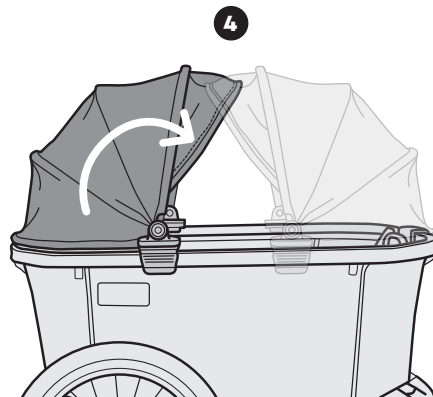
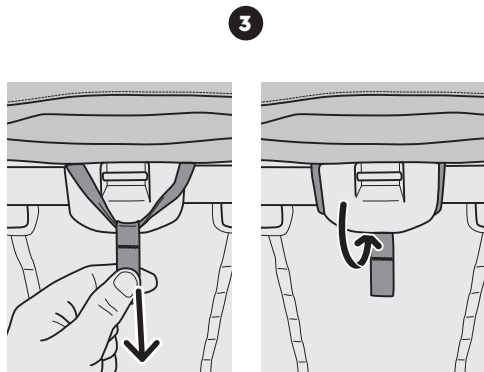
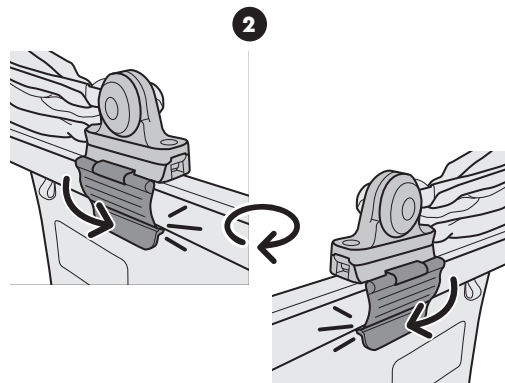
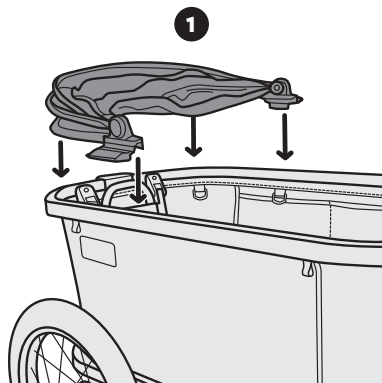
Garantía

Este accesorio de Burley cuenta con la siguiente garantía desde la fecha de compra frente a defectos en materiales y mano de obra: un año en tejidos; dos años en bastidor y piezas de plástico. Como prueba de compra es necesario disponer de un recibo de compra o venta que muestre la fecha de adquisición. Si encuentra algún defecto en los materiales o la mano de obra durante el periodo de la garantía limitada, nosotros, únicamente a discreción nuestra, repararemos o reemplazaremos su producto sin coste para usted. Esta garantía es válida únicamente en el país en el que fue comprado el producto. La garantía limitada se extiende solamente al comprador inicial de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto del comprador inicial. La garantía limitada no cubre reclamaciones derivadas del uso incorrecto, incumplimiento de las instrucciones, instalación, uso y mantenimiento inadecuados, abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste normal. La garantía limitada no cubre productos usados para alquiler y Burley no se responsabilizará de ningún daño fortuito o comercial relacionado con dicho uso. EN LA MEDIDA QUE ASÍ LO PERMITA LA LEY, ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, ESCRITA U ORAL, INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR. La duración de cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía implícita sobre la capacidad de comercialización o aptitud para un fin en particular que pueda existir durante el periodo de la garantía expresa, está expresamente limitada al periodo de garantía limitada. Algunos estados y países no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía limitada implícita; por lo tanto, es posible que la limitación y las exclusiones no sean aplicables a su caso. EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CLIENTE POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN QUE SURJA CONFORME A LA LEY ESTARÁ LIMITADO SEGÚN LO ESPECIFICADO ANTERIORMENTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR, ÚNICAMENTE A DISCRECIÓN NUESTRA. EN TODOS LOS CASOS, LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, FORTUITOS E INDIRECTOS ESTÁ EXPRESAMENTE EXCLUIDA. Algunos estados no permiten la exclusión de la limitación de daños fortuitos o indirectos, por lo tanto, es posible que la limitación mencionada no sea aplicable a su caso. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio en los EE.UU. o el Canadá, póngase en contacto con Burley directamente llamando al 800-311-5294 o enviando un correo electrónico a burley@burley.com. Para obtener información sobre el servicio de garantía o las piezas de recambio fuera de los EE.UU. y el Canadá, póngase en contacto con el establecimiento de compra sobre el servicio de garantía. Esté preparado para proporcionar el modelo del producto, el número de serie y una descripción del problema de la garantía. Algunas piezas de recambio pueden comprarse una vez finalizada esta garantía limitada. Visítenos en www.burley.com o llámenos al +1-541-687-1644 para obtener más información.

HOPPER™ SUNSHADE

MANUAL

Burley®





 @burleydesign

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleytrailers

 @burleydesign

Burley

1500 Westec Drive | Eugene, OR 97402 USA
P. 541.687.1644 or 800.423.8445 | F. 541.687.0436
burley@burley.com | Burley.com

©2024 Burley Design LLC

"Burley" is a registered trademark of Burley Design LLC | MAN-00090_00